

## 合併資產負債表

於二零零三年十二月三十一日  
(以百萬元列示)

	附註	2003年 人民幣	2002年 人民幣
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備淨額	3	235,211	220,761
在建工程	4	22,790	27,969
預付土地租賃費		3,234	3,261
所擁有聯營公司的權益	6	513	464
投資	7	205	271
遞延稅項資產	8	8,314	7,526
其他資產	17	9,834	9,659
<b>非流動資產合計</b>		<b>280,101</b>	<b>269,911</b>
<b>流動資產</b>			
存貨	9	2,330	1,753
應收賬款淨額	10	10,187	9,058
預付款及其他流動資產	11	2,440	2,852
三個月以上到期的定期存款		428	1,352
現金及現金等價物	12	10,119	18,685
<b>流動資產合計</b>		<b>25,504</b>	<b>33,700</b>
<b>資產合計</b>		<b>305,605</b>	<b>303,611</b>
<b>負債及股東權益</b>			
<b>流動負債</b>			
短期貸款	13	40,097	40,336
一年內到期的長期貸款	13	6,434	5,674
應付賬款	14	20,129	21,728
預提費用及其他應付款	15	15,989	16,297
應付所得稅		3,395	3,842
一年內到期的融資租賃應付款	16	19	67
一年內攤銷的遞延收入	17	10,603	11,604
<b>流動負債合計</b>		<b>96,666</b>	<b>99,548</b>
<b>淨流動負債</b>		<b>(71,162)</b>	<b>(65,848)</b>
<b>資產合計扣除流動負債</b>		<b>208,939</b>	<b>204,063</b>
<b>非流動負債</b>			
長期貸款及應付款	13	49,665	17,594
融資租賃應付款	16	19	82
遞延收入	17	25,389	31,735
遞延稅項負債	8	1,325	618
<b>非流動負債合計</b>		<b>76,398</b>	<b>50,029</b>
<b>負債合計</b>		<b>173,064</b>	<b>149,577</b>
<b>少數股東權益</b>		<b>1,269</b>	<b>1,186</b>
<b>接下頁餘額</b>		<b>174,333</b>	<b>150,763</b>

第73頁至第121頁的附註為本財務報表的組成部份。

**合併資產負債表**  
於二零零三年十二月三十一日  
(以百萬元列示)

	附註	2003年 人民幣	2002年 人民幣
承上頁餘額		174,333	150,763
<b>股東權益</b>			
股本	18	75,614	75,614
儲備	19	55,658	77,234
<b>股東權益合計</b>		<b>131,272</b>	<b>152,848</b>
<b>負債及股東權益合計</b>		<b>305,605</b>	<b>303,611</b>

董事會於二零零四年三月十七日審批及授權簽發。

周德強  
董事長兼首席執行官

常小兵  
執行董事、總裁兼  
首席運營官

吳安迪  
執行董事、執行副總裁兼  
財務總監

第73頁至第121頁的附註為本財務報表的組成部份。